

Echo Wallon

Bulletin des Eglises Wallonnes aux Pays-Bas



Le sel et la lumière du monde 4

La foi, une passion 17

500 ans de protestantisme wallon 20

AU SOMMAIRE

- 3 **Editorial** (P. Wijntje)
- 4 Le sel et la lumière du monde (H. Spoelstra)
- 8 Ecrits du christianisme ancien (R. Roukema)
- 9 Gazette
- 17 La foi, une passion (R. Wakuteka)
- 18 Mot à mot (Evangile & Liberté)
- 20 Histoire des Wallons
- 22 Naître de nouveau (R. de Reuver)
- 23 Petites chroniques du français



Construire ensemble (2) : lumière

Lumière du monde par laquelle toutes choses adviennent, illumination projetant sur le chaos d'un univers magmatique une clarté nouvelle, comme survenue du fin fond de la galaxie ou du temps. Lumière aussi des témoins de l'Evangile pour éclairer le chemin : exemplaire, admirable, inspirante. Eglise incandescente qui donne plus qu'elle ne prend, au service de l'amour.

COLOPHON

ÉCHO WALLON

Mensuel des Eglises Wallonnes
aux Pays-Bas (paraît dix fois par an)

ADMINISTRATION

Mme I. Wijntje-Blom
Spuiboulevard 264B
3311 GR Dordrecht
Tél.: (078) 613.11.65
Courriel: irene.blom@telfort.nl

TARIF DES ABONNEMENTS

Pays-Bas: € 27,50-
Etranger: € 37,50-
ING: 576360
IBAN: NL45 INGB 0000 576360
BIC: INGBNL2A
"Adm. Echo Wallon Dordrecht"

RÉDACTION

Pr R.-L. Dewandeler
Nagtegaalplaats 37
3312 AC Dordrecht
Tél: (078) 693.25.95
Courriel: r.dewandeler@chello.nl

CORRECTRICE

Mme M. Chan-Mane

CORRESPONDANTS LOCAUX

Amsterdam: Pr R. Bennahmias
Arnhem: Mr C. de Jonge
Breda: Pr R.-L. Dewandeler
Delft: Pr M. Badry
Dordrecht: Mme A.-Cl. Zwaan Moulin
Groningue: Mr K. Geijzendorffer
Haarlem: Pr R. Bennhamias
La Haye: Pr H. Out
Leyde: Mr D. Maagdelijn
Middelbourg: Pr R.-L. Dewandeler
Rotterdam: Mme P. Stekelenburg
Utrecht: Pr M. Badry
Zwolle: Mr J. van Schaik

RÉALISATION

Mise en page: R.-L. Dewandeler
Impression: SSKW Dordrecht
Expéd.: DMDR Marketing Zwijndrecht

Soyez unis, toujours unis



MR P. WIJNTJE – Au début de l'année, on se trouve dans une situation ambiguë. D'une part il y a le mois de janvier avec sa grisaille. D'autre part, il y a la promesse d'un nouvel an avec la possibilité, espère-t-on, de recommencer sur une page blanche.

Constat décevant : normalement, c'est la morosité qui gagne. C'est probablement la raison pour laquelle on a inventé, aux Etats-Unis, le *blue Monday* : le troisième lundi de janvier. Un lundi, déjà difficile de reprendre le travail après un week-end, mais aussi le jour où les bonnes résolutions sont évaporées et le soleil se cache derrière une épaisse couche de nuages. Et la réputation de janvier en a pris un autre bon coup : récemment on a publié des chiffres sur le nombre de divorces qui sont demandés chaque mois, et il apparaît que le mois de janvier est le vrai leader dans ce classement.

Et dans l'Eglise ? On se trouve dans une période entre deux fêtes : Noël est passé et Pâques encore loin. Comment trouver de l'inspiration, de l'énergie ? Est-ce qu'il faut, comme chrétiens, se laisser aller à la morosité ? Dans sa première lettre aux Corinthiens, Paul écrit ce fameux verset : "Maintenant donc, ces trois choses demeurent : la foi, l'espérance et la charité ; mais la plus grande d'entre elles, c'est la charité." (1 Cor 13,13). A vrai dire, l'espérance n'est pas la plus grande mais elle figure quand même dans ce célèbre trio, et on peut dire qu'espérer est une vertu chrétienne.

Pour la *Protestantse Kerk in Nederland* (PKN), 2018 est l'année où la réorganisation prendra effet. Le premier mai est le moment officiel où les anciennes structures se terminent et sont remplacées par des nouvelles. Alors, c'est aussi la fin de la Réunion Wallonne comme organe qui gère la communauté wallonne. Plus que deux réunions : une réunion normale en mars et une réunion à caractère festif en avril. Pendant la Réunion Wallonne en décembre 2017, nous avons pris des décisions importantes pour l'avenir : sur les postes pastoraux, sur la charte (publiée dans l'Echo Wallon de janvier), sur les grandes lignes du budget du Fonds Wallon pour cinq années. Chaque décision fait partie du fondement de la future coopération wallonne. Aucune raison de désespérer. A condition que nous puissions dire aux paroisses wallonnes avec Guillaume Tell* mourant : "Soyez unis, toujours unis !"

* Dans la pièce dramatique de Friedrich von Schiller (1804)

Le sel et la lumière du monde



PR H. SPOELSTRA – Une méditation qui porte sur les paroles célèbres de Jésus adressées à ses disciples: “Vous êtes le sel de la terre et la lumière du monde”...

Relire des textes bien connus en étant disposé à en recevoir de nouvelles significations, n'est-ce pas au fond l'exercice de la prédication ? Comme prédicateur et comme auditeur...

Le sel, la lumière, serait-ce pareil ?

Personnellement, j'ai toujours compris 'sel' et 'lumière' comme deux images différentes avec une signification semblable. Le sel donne du goût à la nourriture qui n'avait pas de goût ; la lumière apporte de la clarté à ce qui n'était pas visible. Dans les deux cas, le sel et la lumière apportent quelque chose pour améliorer. Le sel améliore le goût ; la lumière améliore la clarté.

Appliquées aux disciples de Jésus, c'est-à-dire à nous, ces métaphores signifient que notre existence (comme chrétiens) est destinée à améliorer la vie des autres, à l'intérieur ou à l'extérieur de l'Eglise. Par l'attention pastorale, une aide diaconale, l'organisation d'actions de solidarité (tirer des gens de leur isolement), etc.

Deux métaphores différentes !

Cela dit, à y regarder de plus près et en réfléchissant plus profondément, je me

pose la question : ces images du sel et de la lumière sont-elles effectivement synonymes ?

Ou bien Jésus dit-il deux choses différentes au sujet du sel et de la lumière ? Parle-t-il de deux manières différentes de le suivre ? Deux manières qui vont ensemble mais sont quand même distinctes ? parce qu'elles se complètent ou parce qu'elles se corrigent mutuellement ? Se pourrait-il qu'il parle de "l'imitation du Christ" de deux façons différentes ?

D'abord le sel

Reprenons les deux métaphores. La première, c'est le sel : il change le goût de la nourriture mais aussi il se dissout, il devient invisible, on ne le voit plus. Un peu comme si Jésus disait : n'attirez pas l'attention sur vous-mêmes, rendez-vous invisibles ! Soyez complètement focalisés sur les autres. Pas de prétention personnelle. Seulement la prétention de servir. Ne pas se dire : "Pas mal hein ? j'ai bien fait !..." Pas non plus du paternalisme : "Je vais vous dire ce qu'il vous faut... je le sais mieux que vous..." Non ! Tout au plus, comme dirait Jésus : "Qu'est-ce que vous voulez que je fasse pour vous ?"

Lorsque l'Eglise était grande et puissante dans notre pays, ce texte, à mon avis, fut la cause d'une overdose de triomphalisme. "Nous savons ce qui est bon pour vous" ou encore "Nous



avons tout ce qu'il faut pour améliorer votre vie...", parfois même "Nous sommes la lumière et nous sommes le sel !"

Mais une overdose de sel avec des effets secondaires. Beaucoup de gens ont quitté l'Eglise suite à cette overdose religieuse. Une dose de sel adéquate aurait été préférable. Parfois je pense que la crise actuelle des Eglises pourrait être une bénédiction ou une chance pour l'avenir.

Avec l'image du sel, il y a une seule chose qui compte : le goût. Le sel est un moyen, pas un but. Les chrétiens doivent savoir quelle est leur place en tant que serviteurs du Christ.

Le sel ou le salaire

Le sel, à l'époque de Jésus, c'était aussi très coûteux. Pas pour rien que le mot 'sel' a donné le mot 'salaire' : dans l'Empire romain, on payait les ouvriers avec du sel. Or ce qui est coûteux est aussi chose rare.

C'est pareil avec la disponibilité pour le service: c'est une chose rare, ce n'est pas dans notre mentalité, ce n'est pas inscrit dans nos gènes. On préfère être célèbre, se faire un nom, avoir des biens, assurer son existence ; on préfère avoir un peu plus qu'un peu moins.

*Pareil avec la disponibilité pour le service :
c'est une chose rare,
ce n'est pas dans notre mentalité,
ce n'est pas inscrit dans nos gènes...*

Cette disponibilité pour le service – car c'est bien de cela que parle Jésus –, le fait de vouloir être là pour son prochain, ce renoncement à soi, ce n'est pas chose commune, c'est même très rare, c'est presque contre notre nature. C'est pour cela que le théologien Karl Barth disait que Dieu est complètement différent : Dieu le "Tout Autre". C'est pourquoi nous avons tellement besoin

de nous redire mutuellement cette notion de service et de disponibilité en lien avec Dieu et son Fils, dans un monde qui est souvent en contradiction avec le Royaume des Cieux. Et c'est peut-être aussi à cela que sert la liturgie du culte.

Ensuite la lumière

Maintenant à propos de la lumière, "comme une ville située sur une montagne". La lumière est visible et ne se dissout pas. Donc quand même une différence par rapport à la métaphore du sel. La lumière attire l'attention, comme une ville au sommet de la montagne. Mais la lumière éclaire aussi le chemin des autres. La lumière permet de voir où l'on va, de s'assurer que le chemin est praticable. Comme le sel, la lumière est une aide ; mais contrairement au sel qui se dissout, la lumière reste visible. Et Jésus semble suggérer qu'il est bien qu'il en soit ainsi.

Une famille d'accueil, aider un voisin ou un étranger gratuitement, juste pour rendre service, avec le cœur au bon endroit.

Le cœur au bon endroit

Il y a des gens qui incarnent quelque chose de Jésus, de son chemin, de son Père. Des gens qui 'éclairent' et qui sont des exemples pour nous. Heureuse-

ment qu'il y en a dans l'Eglise, et aussi hors de l'Eglise. Par exemple, une famille d'accueil, des personnes qui aident un voisin ou un étranger gratuitement, juste pour rendre service, avec le cœur au bon endroit. Et qui en agissant ainsi, rendent la vie des autres plus facile et plus lumineuse. Et vers lesquels on peut lever les yeux et regarder avec admiration. Pas pour se sentir soi-même inférieur mais pour voir dans ces personnes un exemple qui inspire, qui met en marche, l'incarnation du royaume.

Le psaume 146

Et c'est en réalité ce que fait Jésus : rendre ses disciples attentifs à ce qui est le plus important et ce qu'il faut faire – dans le sermon sur la Montagne où se trouvent ces métaphores du sel et de la lumière, cela veut dire aussi 'vivre selon la Torah et les Prophètes'. Le Psaume 146 parle de protection de la vérité et de droit pour les pauvres et les opprimés, car ils sont chers à Dieu. Quand les chrétiens des Etats-Unis parlent d'eux-mêmes souvent comme 'une ville sur une montagne', ils prétendent avoir bien compris l'Evangile. Mais leur support à la politique nouvelle avec ses 'faits alternatifs' fait réfléchir...

On peut se demander si l'Eglise de nos jours doit encore être cette ville sur la montagne, éclairée et éclairante. Je



dirais que oui, mais pas une ville fortifiée : plutôt une ville d'accueil, une ville-auberge, qui offre au voyageur un lieu de repos, de réflexion, pour reprendre haleine avant de repartir. Une ville qui soit un lieu de salut et un atelier de paix. Où l'on partage le pain et le vin en signe d'alliance avec Dieu et les uns avec les autres, signe de la bonté et de la grâce divines.

PRIÈRE DE HUUB OOSTERHUIS

*Dieu éternel,
ton nom et ton empreinte,
nous les portons,
ton fils, qui est ton image,
Tu l'as imprimé en nous,
nous sommes à Toi.*

*Nous Te prions:
permets-nous de Lui ressembler
dans nos relations humaines,
de reproduire ton existence
dans notre vie de chaque jour
et de refléter ta grâce,
comme le fit Jésus,
notre frère,
lui qui se mit
une fois pour toutes
au service de ce monde.
Amen*

Ecrits du christianisme ancien



PROF. R. ROUKEMA – Depuis 2015, l'Eglise Wallonne de Zwolle organise un cercle, animé par l'auteur de cet article, qui lit et discute des écrits provenant du christianisme du deuxième siècle de notre ère.

Ce sont des écrits qui n'ont pas été inclus dans le Nouveau Testament et qui témoignent d'une période fascinante du christianisme émergent. Le cercle accueille des intéressés originaires de plusieurs Eglises, et en principe il se réunit une fois toutes les deux ou trois semaines. Actuellement il compte treize membres.

Le cercle a deux enjeux. Premièrement, l'étude des écrits mentionnés ci-dessus donnant une meilleure connaissance du développement du christianisme ancien, dans une période où les chrétiens constituaient une très petite minorité. D'une part, les convictions exprimées dans ces écrits chrétiens se trouvent – au moins partiellement – à la base de la foi des Eglises de nos jours. D'autre part, il peut être étrange de faire connaissance avec ces témoignages anciens. Bien sûr, dans le groupe, l'échange des différentes interprétations et convictions se fait en toute ouverture et tolérance.

Deuxièmement, les réunions créent un lien fraternel entre les participants dont une bonne partie ne se connaissaient

pas auparavant ; et pour ceux qui se connaissaient déjà, il est précieux de se rencontrer plus souvent qu'autour des cultes. Grâce aux réunions, les membres participent à la joie et au chagrin les uns des autres.

Le groupe a étudié plusieurs écrits expliquant et défendant la foi chrétienne, comme la *Première Apologie de Justin le Martyr* et l'*Épître à Diognète*. En outre, on a lu la *Didaché*, l'enseignement attribué aux douze apôtres concernant la vie chrétienne et la liturgie de leurs cultes ; l'*Épître d'Ignace d'Antioche aux Éphésiens* ; une partie du *Dialogue de Justin le Martyr avec le Juif Tryphon* ; des *visions vécues par Hermas de Rome*, et plusieurs de ses rencontres avec l'ange appelé "Pasteur". Le seul écrit gnostique lu jusqu'ici est intitulé l'*Évangile de Vérité*. Cette année, le groupe a commencé à se pencher sur les *réflexions de Clément d'Alexandrie destinées aux chrétiens intellectuels*, qualifiés de "gnostiques" par cet auteur.

ENVOI DES TEXTES À LA RÉDACTION

Pour une information en temps voulu, les rubriques paroissiales doivent parvenir **au plus tard le 8 du mois précédant la parution**, par courriel ou par la poste ordinaire, aux adresses suivantes:
 Nagtegaalplaats 37, 3312 AC Dordrecht
 Courriel : r.dewandeler@chello.nl
 Téléphone : 06.38.77.18.50

**AMSTERDAM****ÉGLISE, PRÉSIDENTE, SECRÉTARIAT**

Walenpleintje 157, 1012 JZ Amsterdam,
 Marguillière: Mme Nienke Meuleman, (020)623.20.74
 Site Internet: www.dewaalsekerk.nl
 Secrétariat: info@dewaalsekerk.nl
 Président: Mr J. Nel

PASTEUR TITULAIRE

Mr R. Bennahmias, Arent Janszoon Ernststraat 25, 1083
 GP Amsterdam, (020)337.98.87 ou 06.83.79.78.45,
richard.bennahmias@gmail.com

TRÉSORERIE

Compte NL41 INGB.0000.1619.51 au nom de
 "Kerkmeesteren der Waalse Herv. Gem. Amsterdam".

**CULTE LE DIMANCHE À 11H00
FÉVRIER**

le 4: Pr L. van Hilten
 le 11: Pr R. Bennahmias
 le 18: Pr R. Bennahmias
 le 25: Mme D. Zantingh

MARS

le 4: Pr B. Ingelaere (Caumont)

LUNCH CONCERT

Désormais, l'église wallonne est ouverte au public chaque 2^e mardi du mois pour un moment de calme et de méditation en musique. C'est aussi l'occasion de confier la tribune de l'orgue à de jeunes organistes.

ATELIER PHILO

Le philosophe français Paul Ricœur (1913-2005) a été remis au goût du jour suite à l'élection d'Emmanuel Macron à la présidence de la République Française. S'il a toujours tenu à bien distinguer ces deux facettes de son activité intellectuelle, Ricœur était aussi un théologien protestant. L'atelier se propose, à partir

de textes et vidéos courts et faciles d'accès, de nous familiariser avec la façon dont Ricœur envisageait l'engagement politique. Samedi 3/2 de 11H00 à 12h30 à l'Eglise Wallonne. S'inscrire auprès de l'École Wallonne.

VISITES PASTORALES

Le pasteur partagera très volontiers *een kopje koffie* avec vous. Aussi aidez-le à remplir son agenda et n'hésitez surtout pas à prendre contact avec lui. *In het Nederlands kan het ook.*

SITE INTERNET

Consultez le site www.dewaalsekerk.nl pour d'éventuelles mises à jour.

INTERCLASSICAAL

Breda, le 24/2 à 10h00

Thème de la rencontre

"Verscheidenheid als een kans"



ARNHEM

ÉGLISE

Gasthuisstraat 1, 6811 DZ Arnhem

Site Internet: <http://waalse-gemeente-arnhem-nijmegen.protestantsekerk.net/>

SECRETARIAT

Mr C.L.F. de Jonge, Clingendaal 13, 6715 JG Ede,
(0318)637.307, eglisewallonearnhem@gmail.com

PASTEUR DESSERVANT

Pr H. Spoelstra, De Maasvallei 56, 5341 KL Oss,
(0412)486.928, hspoelstra@hetnet.nl

TRÉSORERIE

Comptes NLo7.INGB.0002.3273.12
ou NL83.ABNA.0483.9420.57, au nom de Penningm.
Waalse Herv.Gem. Arnhem-Nijmegen

**CULTE LE 4^E DIMANCHE À 17H00
FÉVRIER**

le 25 à Arnhem: Pr G. Quenon (Dinant, BE)

CULTE DU 25/2

Pasteur Georges Quenon qui nous a été
indiqué par son collègue et ami Pr R.-L.
Dewandeler. Il est pasteur francophone auprès
de l'Église protestante de Dinant-Morville, en
Belgique.

PORTES OUVERTES

Le groupe de Velp se réunit chaque mois chez
Mme Ginette Prins et est animé par Mme Pr
van Hilten. On discute sur le livre Ecoutez et
vous vivrez d' Agnes von Kirchbach. Pour toute
information, adressez-vous à Mme Prins, tél.
(026)363.49.61.

**site Internet
des Eglises Wallonnes**

www.egliseswallonnes.nl

Pour toute modification sur une page
paroissiale, prendre contact par courriel :
webmestre@egliseswallonnes.nl



BREDA

ÉGLISE

Catharinastraat 83bis, 4811 XG Breda

PASTEUR TITULAIRE

Mr R.-L. Dewandeler, Nagtegaalplaats 37,
3312 AC Dordrecht, (078)693.25.95,
r.dewandeler@chello.nl

CONTACT

Mme Eva Sijaranamual, Bergakker 16, 4824 SM Breda,
(076)541.96.83

SITE INTERNET

www.eglisewallonnedordrechtbreda.nl

TRÉSORERIE

Mr P. Wijntje, Spuiboulevard 264b, 3311 GR Dordrecht,
(078)613.11.65, pwijntje@telfort.nl
Compte NL44.FVLB.0632.9612.79 "Waalse Kerk
Dordrecht/Breda"

**CULTE LES 2^E ET 4^E DIMANCHES DU MOIS
À 11H00
FÉVRIER**

le 11: Pr K. Bakker

le 25: Pr R.-L. Dewandeler, sainte-cène

MARS

le 11: Pr K. Bakker

CERCLE WALLON (2/2, 2/3)

A l'occasion de la sortie de son livre "Spiritua-
lité du Doute", le Pr Dewandeler propose une
série de rencontres consacrées à ce thème.
Elles auront lieu chez des membres de la pa-
roisse dans une ambiance amicale, studieuse
et bilingue. La première soirée se déroulera
chez Mme Marianne van de Berg, vendredi 2/2
à partir de 20h00. Durant cette première ren-
contre, nous fixerons le lieu pour la rencontre
suivante prévue pour le 2/3. Pour tout rensei-
gnement, contacter le Pr Dewandeler.

CONSISTOIRE

Petit rappel sur le fonctionnement du consis-
toire : depuis quelques années, les commu-
nautés de Breda et Dordrecht forment une
seule paroisse, avec un consistoire commun
au sein duquel siègent, comme représentant
de Breda, Mme Eva Sijaranamual et Mr César
van Walsum. Pour toute question, on peut
s'adresser à eux.



DELFT

INFORMATION

Il n'y a plus de culte régulier de la communauté wallonne à Delft - sauf mention explicite ci-dessous.

Le pasteur Michel Badry (Utrecht) reste toutefois disponible pour un accompagnement pastoral des membres de l'ancienne paroisse.

COMMUNICATION

Mardi 20/2 à 10h00, cercle biblique au temple.



DORDRECHT

LIEU DE CULTE

Trinitatiskapel, Vriesestraat 22, 3311 NR Dordrecht

PASTEUR TITULAIRE

Mr R.-L. Dewandeler, Nagtegaalplaats 37,
3312 AC Dordrecht, (078)693.25.95,
r.dewandeler@chello.nl

CONTACT

Mr J. Uitterlinde, Achterom 88, 3311 KC Dordrecht,
(078)631.93.99, j.uitterlinde1@upcmail.nl

SITE INTERNET

www.eglisewallonnedordrechtbreda.nl

TRÉSORERIE

Mr P. Wijntje, Spuiboulevard 264b, 3311 GR Dordrecht,
(078)613.11.65, pwijntje@telfort.nl
Compte NL19.ABNA.0443.8317.69 "Waalse Gemeente,
Dordrecht"

CULTE TOUS LES 15 JOURS À 10H30 FÉVRIER

le 11 Pr R.-L. Dewandeler, sainte-cène

le 25: Pr K. Bakker

MARS

le 11: Pr R.-L. Dewandeler

CERCLE DE DISCUSSION (12/2)

Chaque second lundi du mois à la Trinitatiskapel, de 20h00 à 22h00. Prochaine rencontre:

lundi 12/2. Deux thèmes sont à l'ordre du jour. Durant la première partie de la soirée, nous poursuivrons la présentation et la discussion du livre *Spiritualité du Doute* (R. Dewandeler, voir l'Echo Wallon de décembre dernier, page 22). Durant la seconde partie de la soirée, nous préparerons la lecture d'un texte de Victor Hugo sur la passion du Christ, qui sera lu durant les vêpres du vendredi saint (dernière semaine de mars). Tout le monde est le bienvenu ; nos rencontres se déroulent en français - mais chacun sait qu'il vaut mieux parler quand même en néerlandais que se taire en français !

VISITE ECCLÉSIASTIQUE

Samedi 13/1, notre paroisse a reçu la visite de la Commission des Visiteurs Ecclésiastiques. Selon la discipline actuelle de la *Protestantse Kerk in Nederland*, une telle visite a lieu tous les cinq ans. C'est l'occasion de porter un regard extérieur sur la paroisse, le fonctionnement du consistoire et du pasteur, de bénéficier de quelques conseils et encouragements. Cette rencontre s'est déroulée d'une manière très encourageante. Le consistoire a eu un bon entretien avec le Pr Mme van Hilten. Un grand merci aux paroissiens qui ont pris la peine de se déplacer pour partager leurs sentiments. Le consistoire a remercié le Pr van Hilten pour la qualité de sa visite.

NOS AMIS DE DUNKERQUE

En 2015 et 2016, nous avons fait connaissance avec les paroissiens de Dunkerque. Le consistoire garde des contacts réguliers et prévoit une nouvelle rencontre cette année. Les paroissiens qui souhaitent recevoir le bulletin paroissial de l'Eglise de Dunkerque peuvent s'adresser au pasteur Dewandeler.

Emission RADIO PROTESTANTE

Entretiens avec le Pasteur Dewandeler sur Radio RTBF La Première

www.rtbfradioplayer.be

- samedi 10/2 de 20h40 à 21h00
- samedi 17/3 de 20h40 à 21h00



GRONINGUE

ÉGLISE

Pelstergasthuis, Pelsterstraat 43, 9711 KG Groningen
Site Internet: www.waalsekerkgroningen.nl

PASTEUR DESSERVANT

Mr H. Spoelstra, De Maasvallei 56, 5341 KL Oss,
(0412)486.928, hspoelstra@hetnet.nl

SECRÉTARIAT

Beneden Oosterdiep 209, 9645 LR Veendam

TRÉSORERIE

Mr G.R.L. Schokking, E57, 9471 KE Zuidlaren,
(050)409.22.82.

RABOBANK n° NL07.RABO.0113.3839.08, "Waalse Kerk Groningen"

CULTE TOUS LES 15 JOURS

FÉVRIER

le 11 à 10h30: Pr H. Spoelstra, sainte-cène

le 25 à 10h30: Mr J. La Grouw

MARS

le 11 à 15h30: Pr H. Spoelstra

NOËL

Le culte de Noël a été suivi par un bon nombre de paroissiens, encore plus que l'an passé. Nous avons assisté à une fête de la parole et de la musique. La rencontre après le culte était fraternelle et bien appréciée, également par les personnes qui étaient là pour la première fois. Un grand merci à ceux qui l'ont préparé et ont contribué au bon déroulement de cet événement.

NOUVEAUX MEMBRES AU CONSISTOIRE

Le culte du 11/2 connaîtra quelques modifications dans notre consistoire. Mr Guy Schokking va terminer sa fonction spécifique d'ancien-administrateur, et il continuera sa présence comme ancien. Mr Pim Stallman sera un nouveau membre du consistoire avec la fonction d'ancien-administrateur. Mme Joke van Goor continuera ses activités pour la gestion des finances. Un grand merci à Guy pour tout ce qu'il a fait pendant un grand nombre d'années, et à Pim qui accepte de reprendre cette fonction.

VISITES PASTORALES

Le Pr Spoelstra prolonge ses activités pour notre Eglise, et il est également disponible

pour un rendez-vous dans le courant de l'année. Il prendra contact mais vous pouvez aussi prendre les devants et l'appeler.

TEXTE DES PRÉDICATIONS

Pour ceux qui ne sont pas en état de fréquenter le culte ou veulent relire le texte de la prédication, il y a la possibilité de recevoir la plupart des prédications par courriel. Si vous désirez bénéficier de ce service, nous pouvons ajouter votre adresse à la liste. Veuillez envoyer votre adresse courriel à geijzendorffer@hotmail.com.



HAARLEM

ÉGLISE

Begijnhof 30, 2011 HE Haarlem

Site Internet: www.eglisewallonnehaarlem.nl

PASTEUR TITULAIRE

Mr R. Bennahmias, Arent Janszoon Ernststraat 25, 1083 GP Amsterdam, (020)337.98.87 ou 06.83.79.78.45,
richard.bennahmias@gmail.com

SECRÉTARIAT

Mme N. Schindeler, Ijdijk 20, 2063 JT Spaarndam,
(023)537.57.51, n.schindeler@upcmail.nl

TRÉSORERIE

Giro de l'Eglise: ING-Bank n° NL29.INGB.0000.1413.12
au nom de 'Tres. de l'Eglise Wallonne de Haarlem'

CULTE TOUS LES 15 JOURS À 10H30

FÉVRIER

le 4: Pr R. Bennahmias

le 11: rencontre, prière, chant

le 18: Mme D. Zantingh

le 25: rencontre, prière, chant

MARS

le 4: Pr R. Bennahmias

RENCONTRE, PRIÈRE, CHANT

Sur proposition de Mme Rebecca Wakuteka, sous sa responsabilité et celle du pasteur, l'église est ouverte chaque dimanche matin. Ainsi, outre les dates mentionnées ci-dessus, les paroissiens sont les bienvenus les autres dimanches pour un moment informel de rencontre, de prière, de chant, de lecture

et de partage de 10h30 à 12h30. Pour plus d'infos: rebeccawakuteka@hotmail.com ou tél. (023)538.43.46.

VISITES PASTORALES

Le Pr Bennahmias partagera très volontiers *een kopje koffie* avec vous. Aidez-le à remplir son agenda en prenant contact avec lui au (020)337.98.87. *In het Nederlands kan het ook.*

à 22h00 au temple wallon), *Pauze Residentiedienst* (mardi 20/2 à 12h30 au temple wallon). Étude biblique en néerlandais (mercredi 21/2 à 14h30 à la Maison Gaspard de Coligny).

CITATION

“On ne comprend absolument rien à la civilisation moderne si l'on n'admet pas d'abord qu'elle est une conspiration universelle contre toute vie intérieure.”

(Georges Bernanos, écrivain français, 1888-1948).



LA HAYE

ÉGLISE

Noordeinde 25, 2514 GB La Haye, (070)365.75.86. Site Internet: www.eglisereformeeewallonedelahaie.nl

CORRESPONDANCE

Courriel: eglisereformeeewallonedelahaie@gmail.com

PASTEUR TITULAIRE

Mr H. Out, Scheepmakerij 1, 2275 AV Voorburg, 06.44.94.80.59, hartman.out@tele2.nl

TRÉSORERIE

Mme Stacey Hass, stacey.hass@gmail.com
Compte ING-Bank n° NL79.INGB.0000.1164.53 au nom de “Penn. der Waals Hervormde Gemeente te Den Haag”

MAISON GASPARD DE COLIGNY

Theo Mann Bouwmeesterlaan 10, 2597 GW La Haye

CULTE LE DIMANCHE À 10H30

FÉVRIER

- le 4: Pr K. Blei
- le 11: Pr H. Out, livret liturgique, sainte-cène
- le 18: Pr H. Out, Carême 1
- le 25: Pr H. Out, Carême 2

MARS

- le 4: Pr H. Out, livret liturgique, Carême 3, sainte-cène

AGENDA

Aumônerie des jeunes (samedi 3/2 à la Chapelle Allemande à 18h00, Badhuisweg 35). Concert *Haags Renaissance Kamerkoor* (samedi et dimanche 10-11/2 à 15h30 au temple wallon), réunion du consistoire (mercredi 14/02 à 20h00 au Temple Wallon). Concert *Hofstads Jeugdorkest* (samedi 17/2 à 17h00 au temple wallon), *Nocturne concert* (samedi 17/2

COMMISSION WALLONNE

Dordrecht, vendredi 9/2 à 14h30

RÉUNION WALLONNE

Hydepark (à confirmer), samedi 3/3 à 10h30

Points importants à l'ordre du jour

- 1- Modifications au kerkorde (3^e tranche)
- 2- Nouvelle Commission Wallonne (élections)
- 3- Au sujet de nos relations avec les Eglises locales néerlandaises (échange d'expérience, perspectives)
- 4- Journée de réflexion en septembre 2018 (sujet proposé par la Commission Pour la Mission)



LEYDE

ÉGLISE

Breesstraat 64, 2311 CS Leyde.

Marguillier: E. van Bruggen, erikvanbruggen@ziggo.nl

PASTEUR CONSULENTMr H. Out, Scheepmakerij 1, 2275 AV Voorburg,
06.44.94.80.59, hartman.out@tele2.nl**SECRÉTARIAT**Breesstraat 62-64, 2311 CS Leyde,
eglisewallonne.leyde@gmail.com**TRÉSORERIE**Mr X. Tempels, tempels@live.nl. Compte NL72.
INGB.0005.3700.99 au nom de "Eglise wallonne de
Leyde" à Leiden.**CULTE LE DIMANCHE À 10h30****FÉVRIER**

le 4: Pr D. Ribs

le 11: Mr J. La Grouw

le 18: Pr K. Blei

le 25: Mme N. Meuleman

MARS

le 4: Pr D. Ribs

ÉTUDE BIBLIQUE

Le 4/2 à 15h00 au temple. Nous lisons les chapitres 6-7 du livre des Actes des Apôtres.

un "TUYAU"

... pour ceux qui ont un ordinateur et veulent écouter des émissions protestantes en langue française et en direct

www.frequenceprotestante.com

- dimanche-vendredi de 12h00 à 14h30
- lundi de 20h45 à 05h30
- samedi de 12h00 à 05h30



MIDDELBURG

ÉGLISE

Simpelhuisstraat 12, Middelbourg

PASTEUR TITULAIREMr R.-L. Dewandeler, Nagtegaalplaats 37,
3312 AC Dordrecht, (078)693.25.95,
r.dewandeler@chello.nl**SECRÉTAIRE**Mme A. Goedhart, Laan der Commando's 8, 4333 BV
Middelbourg**TRÉSORERIE**Mr A. Clement, (0118)624.895. Giro n° 39.48.324
"Kerkekas Waalse Gem. Middelburg".**CULTE TOUS LES 15 JOURS****FÉVRIER**

le 4 à 10h45: Pr R.-L. Dewandeler

le 18 à 16h30: Pr T. Barnard (Eglise remontrante)

MARS

le 4 à 10h45: Pr R.-L. Dewandeler, sainte-cène

CERCLE DE DISCUSSION (8/2,)

Thème : "Spiritualité du Doute", à partir du livre du Pr Dewandeler. Série de 4 rencontres, chez la famille Ten Bruggencate, le jeudi à partir de 14h00. La discussion de février portera sur les pages 39-58 et 62-65 du livre.

VÊPRES MUSICALESAvec ces cultes de l'après-midi, nous tâchons d'offrir un service religieux plus accessible aux personnes moins habituées au langage d'Eglise. La liturgie est un peu allégée, des temps de silence permettent la méditation personnelle, la contribution musicale est généralement assurée par des étudiants de la *University College Roosevelt*.**NOS AMIS DE DUNKERQUE**

En 2015 et 2016, nous avons fait connaissance avec les paroissiens de Dunkerque. Le consistoire garde des contacts réguliers et prévoit une nouvelle rencontre cette année. Les paroissiens qui souhaitent recevoir le bulletin paroissial de l'Eglise de Dunkerque peuvent s'adresser au pasteur Dewandeler.



ROTTERDAM

ÉGLISE & CONTACT

Schiedamse Vest 190, 3011 BH Rotterdam.

Pour la location d'une salle: Mr Jan Nass

Tél.: 06.44.54.42.28, info@jannass.nl

Site Internet: www.dewaalsekerkrotterdam.nl

PASTEUR DESSERVANT

Mr M. Badry, Alfred Nobellaan 112, 3731 DX De Bilt,

Tél.: (085)784.48.48, mbadry@me.com

SECRÉTARIAT

Mme P. Stekelenburg, (06)42.40.71.45,

secretariat@eglisewallonnerotterdam.nl

TRÉSORERIE

Mr J. Verkoren, Nachtegaallaan 25, 3055 CN

Rotterdam, (010)461.24.06

Compte Eglise: NL23.INGB.0003.3151.63, t.n.v. "Kerkv
Commission du temple der waalsche her.gem".

Compte Diaconie: NL50.INGB.0000.0666.32, t.n.v.
"diaconie wallonne".

CULTE LE 2^E DIMANCHE DU MOIS À 11H00 FÉVRIER

le 11: Pr M. Badry, sainte-cène

MARS

le 11: Mme D. Zantingh, avec la communauté
malgache au Benelux

CERCLE DE PARTAGE

Le 15/2 à 14h00, rencontre chez Jeanne et
Hans Haafkens, sur le thème de la sainte-
cène.

VERRE DE L'AN NOUVEAU

Depuis quelques années, la communauté de
Rotterdam accueille environ quinze béné-
voles de l'Eglise lors du premier culte de
janvier, suivi d'un déjeuner commun. Sous la
direction de monsieur Jan Nass, les bénévoles
permettent la réalisation d'activités culturelles
dans l'église ainsi que l'entretien du jardin
et certains travaux simples nécessaires à
l'entretien du bâtiment. Ce que les membres
eux-mêmes ne peuvent plus réaliser. Cette
rencontre en début de l'année permet aux uns
et aux autres de se connaître et, surtout, c'est
l'occasion pour l'Eglise de les remercier cha-
leureusement et leur dire notre reconnaissance
pour leur aide si précieuse.

LA COMMUNAUTÉ MALGACHE MKMB

L'Eglise de Rotterdam accueillera en mars
les amis malgaches de la communauté
protestante au Benelux. Le temps d'un culte
commun, le temple résonnera de cantiques
et de chants de *La grande Ile*, à côté de nos
cantiques en français. Le culte sera suivi d'un
repas commun, à la malgache.



UTRECHT

ÉGLISE

Pieterskerk, Pieterskerkhof 5, 3512 JR Utrecht.

Courriel: info@eglisewallonne-utrecht.nl

Tél.: (030)231.14.85

PASTEUR TITULAIRE

Mr M. Badry, Alfred Nobellaan 112, 3731 DX De Bilt,

(085)784.48.48, mbadry@me.com

SECRÉTARIAT

Mme J. Nshimiyimana, (034)656.60.96

TRÉSORERIE

Compte de l'Eglise: NL58.ABNA.0456.8034.59

Compte de la Diaconie: NL03.ABNA.0456.2446.8

CULTE LE DIMANCHE À 10H30 FÉVRIER

le 4: Pr M. Badry

le 11: Mme D. Zantingh

le 18: Pr M. Badry, Carême 1

le 25: pas encore connu

MARS

le 4: Pr M. Badry

ÉCOLE BIBLIQUE

Tous les dimanches durant le culte. Les en-
fants participent à la première partie du culte.

CERCLE DE PARTAGE

Le 21/2 à 19h30. Nous clôturerons notre
parcours sur la sainte-cène par un regard sur la
pratique de ce sacrement dans notre Eglise.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'ÉGLISE

Dimanche 18/2. Notre communauté tiendra
son assemblée générale annuelle pendant
le culte. Après les éléments statutaires de

l'assemblée (exercice financier et budget), nous consacrerons le restant de l'assemblée à la manière avec laquelle notre Eglise accueillera la rencontre Ceeefe-Europe (31/5 - 3/6).

DIACONIE

Nous poursuivrons la collecte des produits d'hygiène au bénéfice des migrants. Les produits peuvent être déposés le dimanche 18/2. Parrainage de deux enfants syriens réfugiés à Beyrouth au Liban : c'est une initiative de l'Eglise française à Beyrouth (CEEEFE) en collaboration avec une ONG locale AMEL. Pour vos dons, veuillez indiquer la mention "parrainage". Toutes les contributions sont les bienvenues.

DANS NOS FAMILLES

Notre frère le pasteur Ton Voerman s'est éteint le dimanche 24/12 dernier. Nous étions nombreux, samedi 30, à entourer son épouse Gea, ses enfants et petits-enfants, et rendre grâce pour la vie de Ton. Membre actif au sein de la communauté wallonne, précieux trait d'union entre nos Eglises et les Eglises protestantes en Espagne, témoin fidèle et très attaché à l'expression oecuménique de l'Eglise... sont là autant de pages d'une vie pleine au service de l'Evangile. Un grand pèlerin est parti derrière et avec Celui dont nous venons de célébrer la naissance ! On ne peut évoquer le souvenir de Ton sans parler de Gea, son épouse toujours derrière lui, avec lui. Nous pensons beaucoup à elle et à toute la famille.

CONCERTS À SAINT-PIERRE

Sur le site web de la paroisse (www.pieterskerk-utrecht.nl), vous trouverez toutes les informations relatives aux concerts du mois.



**ZWOLLE-
MAASTRICHT**

ÉGLISE

Sainte-Gertrude, Schoutenstraat 4, 8011 NX Zwolle.

Site Internet: www.waalsekerkzwolle.nl

Contact: info@waalsekerkzwolle.nl

PASTEUR DESSERVANT

Mr H. Spoelstra, De Maasvallei 56, 5341 KL Oss,

(0412)486.928, hspoelstra@hetnet.nl

SECRETARIAT

Mr M.J. Frouws, Beelstraat 26, 8015 BE Zwolle,

(038)465.54.53, m.j.frouws@versatel.nl

TRÉSORERIE

Mr P. Stallmann, Stationsweg 18, 7941 HD Meppel.

N° NL48.RABO.0151.8144.73

CULTE DEUX FOIS PAR MOIS À 10H30

FÉVRIER

le 11: Prof. R. Roukema

le 25: Pr D. Ribs

MARS

le 11: Pr H. Spoelstra, chorale

CONCERT DE JAZZ

Le samedi 24/2, Concert de jazz par *Two Dutch Tenors*. L'année dernière, ils ont dû revenir deux fois pour jouer un 'extra' après leur concert. Ces cinq jeunes musiciens, dont deux gagnants du *Prinses Christina Concours*, sont en train de se faire un nom parmi les grands groupes de jazz aux Pays-Bas. Le concert commence à 14h30. Entrée € 10.

CHORALE

Une chorale est en train de se constituer grâce aux efforts de Anneke van Steenwijk. Pendant le culte du 11/3, elle fera 'ses débuts'. Nous espérons que la chorale aura la vie longue pour que le chant continue à jouer un rôle important dans nos Eglises.

La foi, une passion

MME R. WAKUTEKA – Dès sa plus tendre enfance, Rebecca a reçu ‘met de paplepel’ une base chrétienne qui reste son fondement jusqu’à ce jour. Plus tard elle a choisi consciemment de “prendre sa croix et suivre le Christ” (en chantant, bien sûr). Ce don de la foi, elle en a fait une passion, si bien que désormais, chaque fois qu’elle fait route vers le temple, elle fredonne ces paroles du cantique : “Qu’il fait bon à ton service... Qu’il est doux le sacrifice...”

Au printemps 2014, lors de mon installation au sein du consistoire de l’Eglise Wallonne de Haarlem, j’ai été présentée comme “la nouvelle ancienne”. Une appellation un peu contradictoire, chacun l’aura remarqué. Même en néerlandais, l’expression est un peu surprenante : *de nieuwe ouderling...* Mais à vrai dire, une contradiction qui me convenait. Le renouvellement d’une ancienne idée a toujours été l’un de mes objectifs.

Depuis plus d’un an maintenant, c’est ce que j’ai essayé de faire en proposant d’ouvrir le temple chaque dimanche matin pour un moment d’église avec la communauté des croyants. Chaque dimanche, l’église est désormais ouverte. Deux fois par mois, le pasteur Bennahmias (ou un remplaçant) conduit le culte ; les autres fois, nous avons un moment de partage autour de la table, comme un “repas spirituel”. Le

nombre de fidèles varie d’un dimanche à l’autre. Quelquefois nous nous retrouvons à deux, ou à quatre, parfois jusqu’à dix personnes pour partager une *kopje koffie of thee (met een koekje erbij)* dans une atmosphère qui est un peu celle d’une étude biblique. Nous méditons et discutons autour d’un texte de la Bible, nous chantons des cantiques, avec ou sans instrument. Il y a aussi la prière d’intercession où chacun a la possibilité de prendre la parole. La rencontre se termine par une exhortation et une bénédiction.

L’un des chants qui est presque devenu l’hymne de ces moments de partage provient du recueil *Arc en Ciel* (n° 601) : “Trouver dans ma vie ta présence”...

Trouver dans ma vie ta présence, tenir une lampe allumée ; choisir avec toi la confiance, aimer et se savoir aimé.

Croiser ton regard dans le doute, brûler à l’écho de ta voix, rester pour le pain de la route, savoir reconnaître ton pas.

Brûler quand le feu devient cendre, partir vers celui qui attend ; choisir de donner sans reprendre, fêter le retour d’un enfant.

Ouvrir quand tu frappes à ma porte, briser les verrous de la peur ; savoir tout ce que tu m’apportes, rester et devenir veilleur.



Mot à mot

PRESSE PROTESTANTE - Chaque mois, des pasteurs et théologiens se proposent d'expliquer la signification théologique de certains termes et notions de la foi chrétienne. Ces contributions sont publiées dans le mensuel de l'association protestante libérale en France.

Évangile ET liberté

THÈSE

Ce mot vient d'un mot grec qui signifie *affirmation* ou *position*.

Aujourd'hui, la thèse est un ouvrage volumineux qu'on écrit pour démontrer son savoir et prouver ses compétences. Après une soutenance réussie devant un jury d'experts, son auteur accède aux grades académiques les plus élevés (doctorat, habilitation à la direction de recherches).

Au XVI^e siècle, les thèses sont des assertions courtes, ramassées, incisives, à la fois érudites et polémiques, qui s'enchaînent. Elles peuvent être un exercice pour des étudiants chargés soit de les défendre soit de les

attaquer. Les théologiens leur donnent souvent une visée plus large : susciter un débat entre spécialistes sur un point qui fait difficulté et aboutir à une décision ecclésiale, un peu comme aujourd'hui on met un sujet à l'ordre du jour d'un synode afin que, après rapport et discussion, il se prononce et formule une règle.

En 1517, à Wittenberg, Luther rédige 95 thèses que l'on considère, en général, comme le début de la Réforme. Elles affirment que Dieu sauve gratuitement et qu'on n'a pas besoin d'acquiescer des indulgences pour obtenir sa bienveillance. En 1518, Luther défend à Heidelberg 40 thèses plus profondes, mais qui ont fait moins de bruit. À son tour, en 1523 à Zurich, Zwingli publie 67 thèses qui, contre le catholicisme, proclament que le chef de l'Église est le Christ et nullement le pape.

Ces thèses ont l'inconvénient de se plier aux formes d'une « scolastique » avec laquelle la Réforme allait chercher à rompre pour lui substituer une théologie biblique. Par contre, elles ont le mérite de souligner la dimension universitaire de cette même Réforme qui associe réflexion intellectuelle et expérience vive, qui conjoint un effort de la pensée avec un renouveau de la spiritualité.

André Gounelle, E&L n° 305

INDULGENCE

On pense souvent qu'une indulgence permettait de sortir de l'enfer contre monnaie sonnante et trébuchante. C'est faux ! À l'origine, les indulgences étaient associées à une œuvre pieuse (un pèlerinage ou la participation à une croisade), mais leur objet était plutôt restreint, elles ne permettaient d'absoudre que les peines terrestres infligées par l'Église.

Les indulgences ont évolué avec le développement de la doctrine du purgatoire, ce "troisième lieu" (l'expression est de Luther) entre ciel et enfer dans lequel les âmes "médiocres" devaient se purger de leurs péchés pour rejoindre le paradis. En effet, l'idée va progressivement émerger que les indulgences pouvaient aussi concerner les peines infligées aux défunts dans ce lieu-là. En revanche, il ne sera jamais question de remettre les peines infligées en enfer. Un meurtrier, par exemple, pouvait acheter autant d'indulgences qu'il voulait, il ne bénéficierait jamais d'une remise de peine.

Au fil du temps, l'Église comprit tout le potentiel financier des indulgences et l'on se mit ainsi à remplacer l'accomplissement d'une œuvre pieuse par le versement d'une somme d'argent. C'est d'abord contre cette marchandisation que Luther se dressa. Si ses 95 thèses "destinées à montrer la vertu des

indulgences" (la vertu !) étaient encore bien orthodoxes doctrinalement, elles ne s'en prenaient pas moins avec force à un business florissant et dont la papauté avait grand besoin. On comprend donc la virulence de la réaction du Vatican.

Mais Luther insistait aussi sur le fait que ce n'est pas tant l'acte de l'indulgence qui compte que l'état d'esprit du chrétien pénitent. Ce faisant, il soulignait l'importance de la foi comprise comme conviction plutôt que celle de la pratique – en l'espèce, l'achat d'une indulgence.

Pierre-Olivier Lécho, E&L n° 306

Histoire des Wallons

PR R.-L. DEWANDELER – Récemment se tenait à Charleroi, dans le temple de l’Eglise protestante unie de Belgique, une splendide exposition sur l’histoire des Wallons au cours des quatre derniers siècles.

C’est un peu par hasard que j’en ai appris l’existence, mais quel heureux hasard... Cette exposition est l’un des fruits de trois années de travail intense et minutieux mené par Pierre-Yves Charles, avocat de profession et à ses heures perdues historien du protestantisme tout à fait passionné.

Cette histoire a commencé par une première recherche menée par l’auteur dans le cadre de la ‘Société royale du Protestantisme belge’, une société qui a déjà plus de cent ans d’existence aujourd’hui. Il y a quelques années, il avait eu l’opportunité de travailler aux côtés de l’historien bien connu en Belgique, Professeur Hugh R. Boudin, sur le *Dictionnaire du protestantisme belge*, ouvrage paru en 2014 aux éditions Memogrames. “A la fin du travail, confie-t-il dans une récente interview télévisée, je restais un peu sur ma faim, sentant qu’il y avait matière à investigation, possibilité d’aller plus loin dans la recherche.”

C’est là que Pierre-Yves Charles décida de poursuivre le travail par une recherche plus spécifique sur les

protestants wallons. Au début, il pensait trouver quelques personnalités supplémentaires, mais il n’a pas fallu longtemps avant de se rendre compte qu’un nouveau champ d’investigation s’ouvrait à lui, avec au final des centaines d’entrées supplémentaires.

Aujourd’hui, le voici avec un ouvrage prêt à être imprimé, comptant quelque mille pages. L’éditeur est prêt mais il manque encore les finances ; l’auteur espère qu’il obtiendra les subventions pour faire paraître le livre en 2018 !

Lorsque je suis allé découvrir l’exposition, j’ai eu la chance de rencontrer Pierre-Yves Charles à qui j’ai fait part de mon intérêt pour son sujet. Nous avons évoqué la possibilité de faire voyager ses 18 panneaux dans les Eglises Wallonnes aux Pays-Bas, et aussi la publication d’une série d’articles dans l’*Echo Wallon* pour la faire connaître - d’où cet article de présentation en ce début d’année. Rendez-vous donc au numéro de mars pour le premier numéro d’une série de huit articles sur l’histoire des protestants wallons.

Pierre-Yves Charles publiera dans nos pages une série de six articles sur l’histoire des protestants wallons. Ces articles sont extraits de son livre *Les Protestants wallons. Histoire et Dictionnaire de 1517 à nos jours*, à paraître. Ci-contre, le premier numéro de la série : “les protestants wallons et la musique”.

La musique au service de l'Évangile

MR P.-Y. CHARLES – Dès l'origine, la musique joue un rôle essentiel au sein des Églises protestantes. Reprenant les mots de Saint-Augustin, Martin Luther rappelle que "chanter c'est prier deux fois". Les Églises luthériennes vont encourager l'usage d'instruments de musique et de chœurs professionnels, favorisant une très riche production musicale. Saviez-vous que les protestants wallons ont grandement contribué à cette évolution ?

Au 16^e siècle, de nombreux musiciens wallons sont employés dans les cours princières allemandes. Lorsque leurs souverains passent à la Réforme, des Wallons vont mettre leur talent au service des idées évangéliques. Le Liégeois Matthieu Le Maistre, nommé Maître de la Chapelle musicale de Dresde en 1554 (plus ancien orchestre du monde), réalise une adaptation du catéchisme de Luther pour enfants. Les Wallons installés en Suède y auraient développé la pratique de la vièle à clavier, instrument à corde traditionnel.

Au 16^e siècle, le *Psautier* du poète Clément Marot devient un pilier du protestantisme wallon. Peu coûteux, il est diffusé à de nombreux exemplaires. Les grands événements de la Réforme seront souvent ponctués de chants de louange : les 29 et 30 septembre 1561, lors des Chanteries, des milliers de réformés défilent durant la nuit dans les

rues de Tournai en chantant à pleine voix les *Dix commandements* et les *Psaumes de David*. L'organiste tournaisien Samuel Mareschal, réfugié à Bâle, réalise en 1606 une célèbre transcription du *Psautier réformé*. Bâle est à cette époque la première cité réformée suisse à intégrer des instruments dans le culte! Claude Le Jeune, né vers 1530 à Valenciennes, devient "Maître de la Musique" du roi Henri IV. Le Liégeois Guillaume Damman est organiste de la reine Elisabeth d'Angleterre.

Les protestants wallons vont aussi grandement contribuer au développement du chant choral. Philipp Ruffer fonde en 1838 la première chorale constituée de Liège. Au milieu du 19^e siècle, les Églises du Réveil ajoutent au chant des Psaumes des cantiques romantiques d'origine anglo-saxonne. En 1849, Felix Mendelssohn compose le *Cantique pour l'Église wallonne de Francfort*. La Chorale des Mineurs du Borinage est créée en 1923. Elle enregistre ses premiers disques à Londres en 1939. En 1953, l'Union Chrétienne de Charleroi est à l'origine de l'introduction du mouvement *A Cœur Joie*. Plus récemment, le culte protestant s'est ouvert à des formes de musique plus contemporaines, comme le Gospel, chant spirituel né au sein des communautés afro-américaines, dont la meilleure ambassadrice est la chanteuse Nathalie Sorce.



Naître de nouveau

PR R. DE REUVER – Méditation du secrétaire général de la PKN, traduit librement.

Plusieurs se sont dit début janvier : 2018, l'année du renouveau ! Peut-être certains ont-ils participé au plongeon du Nouvel An, l'événement du premier janvier, joyeux, frais et viril. Qui tient un peu du baptême : se laver du passé pour aborder tout propre l'année nouvelle.

Tout cela suggère l'idée de 'recommencement'. Un thème au cœur du *Mois de la spiritualité* (12/1-11/2), expression du désir profond du renouvellement de la vie. Tout recommencer avec une ardoise neuve. Mais au fait : comment fait-on pour tout recommencer ? les bons vœux du début de l'an ne s'évaporent-ils pas aussi vite qu'ils sont venus ? est-ce possible de tout recommencer ? peut-on changer de caractère ? ne porte-t-on pas toujours son passé avec soi ? ne sommes-nous pas déterminés par notre structure ADN ?

Je lisais le mois dernier un récit au sujet d'une retraite silencieuse de 10 jours. Hors du monde, les participants s'interdisaient de parler, lire, écouter de la musique, même le contact avec les yeux. Rien sauf parler avec la personne responsable de ce temps de méditation. Dix journées dans le silence absolu, chacun livré à sa propre méditation. De

l'avis d'une participante : un bon moyen de se vider la tête, mais elle avoue qu'elle a pensé aux pizzas et au sexe ! Un silence qui, finalement, l'a renvoyée à ses propres désirs naturels. Bref, pas simple de tout recommencer. Le plongeon du Nouvel An renvoie à ma propre prestation physique, la retraite silencieuse me confronte à mes désirs primaires. Alors comment faire ?

Nicodème

Je pensais à Nicodème, ce juif pieux qui, une nuit, fit la rencontre d'un rabbin qui l'a complètement bouleversé : "Tu dois naître de nouveau !" Oui mais comment faire ? Personne ne peut décider sa propre naissance.

Naître de nouveau, c'est quelque chose qui advient. Pas en se concentrant sur soi-même ou en se surpassant dans une prestation sportive : ce serait tourner en rond et recommencer les mêmes choses. Pour commencer du nouveau, il faut une intervention extérieure. Pour Nicodème, celle de Dieu dont l'amour devient le fondement sur lequel il marchera. Jésus qui l'appelle à le suivre. Le prochain en qui Dieu vient à nous.

Quelle bénédiction que ce recommencement ne dépende pas de nous-mêmes ou de nos propres prestations, mais d'une invitation à naître de nouveau. Naître comme un enfant des hommes aimé de Dieu.



petites CHRONIQUES du français

Bernard Cerquiglini est un linguiste français, professeur "à la langue bien pendue", qui a animé durant de longues années sur TV5 l'émission "Merci Professeur". Son livre *Petites chroniques du français comme on l'aime* (Editions Larousse, 2012) rassemble plus de 300 rubriques expliquant chaque fois l'origine et l'usage de quelques 'trésors' de la langue française. Bonne lecture. (ISBN : 978-2-03-588587-6)

L'origine des mots en -ende ou -ande

Si je vous demande ce que vous voyez de commun entre les mots *légende* et *lavande*, vous me répondrez à juste titre : la rime. Mais plus encore que le son, c'est la formation de ces mots qui est semblable.

En effet, bien des mots français formés avec les suffixes *-ande* ou *-ende* proviennent d'un participe présent latin, que l'on appelle le 'gérondif' et qui a généralement un sens d'obligation ou d'utilité. Le mot le plus ancien de cette liste de mots en *-ande* ou *-ende* est *offrande*, c'est-à-dire "ce qui doit être offert". Mais sur ce modèle, on a aussi *propagande* "ce qui doit se propager", ou *dividende* "ce qui doit être divisé", etc.

Cependant, la trace de cette signification première s'est perdue pour plusieurs de ces termes. Ainsi pour le mot *viande*, du latin *vivenda* "qui aide à vivre". Le mot viande désignait en effet, en ancien français, la nourriture en général. De même pour la *légende* "ce qui doit être lu" : vie de saint, récit merveilleux ou autre. Cette origine explique d'ailleurs le sens de l'expression *légende d'une carte*, la liste explicative des signes conventionnels qu'il faut lire pour la décoder.

Enfin, le plus beau de ces exemples est sans doute le mot *lavande*, du latin *lavanda* "qui sert à laver". Un extrait de cette plante pouvait parfumer l'eau du bain ou le linge fraîchement lavé. La *lavande* servirait-elle donc à *laver* ? Certainement, et d'ailleurs il en reste quelque chose car, avec cette plante, ne fabrique-t-on pas de l'eau de *toilette* ?

QUI NOUS VOIT ? QUI NOUS REMARQUE ?

(les comploteurs, selon Esaïe 29,15)